

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL  
S/12513  
29 December 1977  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ  
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 28 ДЕКАБРЯ  
1977 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянный представитель Новой Зеландии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь направить Генеральному секретарю прилагаемую вербальную ноту заместителя премьер-министра и министра иностранных дел в ответ на ноту Генерального секретаря FC 230 SOAF от 10 ноября 1977 года. Постоянному представителю поручено просить распространить прилагаемую ноту в качестве документа Совета Безопасности.

Приложение

Заместитель премьер-министра и министр иностранных дел Новой Зеландии свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь сослаться на ноту Генерального секретаря FO 230 SOAF от 10 ноября 1977 года, в которой запрашивается информация о мерах, принятых правительством Новой Зеландии в соответствии с резолюцией 418 (1977) Совета Безопасности о наложении эмбарго на поставки оружия Южной Африке.

Новая Зеландия полностью выполняет предыдущие резолюции Совета Безопасности, в которых содержится призыв к государствам прекратить поставки оружия Южной Африке. В законе 1971 года о запрещении экспортных поставок, который был принят в целях осуществления резолюции 282 (1970), содержится запрет на продажу оружия и боеприпасов Южной Африке, а также на экспорт самолетов, транспортных средств и военных материалов, которые могут быть использованы вооруженными или военизированными подразделениями этой страны. Поэтому основные пункты последней резолюции уже закреплены в законодательстве Новой Зеландии.

Учитывая наличие закона от 1971 года, Новая Зеландия должна будет принять лишь незначительные дополнительные меры для выполнения резолюции Совета Безопасности. Наиболее важным непредусмотренным моментом является вопрос о необходимости запретить выдачу лицензий фирмами Новой Зеландии на производство или содержание вооружений, транспортных средств или оборудования. Заместителю премьер-министра приятно сообщить Генеральному секретарю о том, что уже ведется подготовка соответствующих мер законодательного характера.

-----